46e Année - N° 3361. Le N° 0,25 c. PARAIT LE SAMEDI 31 Mars 1934

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne) 1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

A LA CHAMBRE

LES OFFICES COUTEUX

Dans le message qu'il a adressé par T. S. F. à la nation française, M. Gaston Doumergue a cité « les offices coûteux » parmi les causes du déséquilibre du budget.

Les offices ont, en effet, mauvaise presse depuis quelques temps. M. Joseph Caillaux a déjà prononcé contre eux un vif réquisitoire à la tribune du Sénat. « L'Office, a-t-il dit, est la pépinière de tous les abus» et il signalait les « hauts fonctionnaires qui trouvent le moyen, par des présidences de Conseil d'Administration, notamment, de faire augmenter les émoluments », tandis que d'autres personnages, pressés d'arriver, s'insinuent dans la grande administration en passant par le couloir de l'office, dont l'accès est facile. Ceux-là sont des débrouillards qui connaissent le plus court chemin de la salle à manger.

Les offices, avec leur autonomie financière et leur personnalité civile, sont de véritables démembrements de l'administration. Ils ne sont pas, comme on l'a écrit, d'invention récente. Ainsi, la Caisse Nationale des Invalides de la Marine a été fondée par Colbert en 1673 et la Caisse des Dépôts et Consignations remonte à 1816. Mais ce qui est vrai, c'est que ces établissements se sont singulièrement multipliés au cours de ces dernières années. Ils étaient encore rares avant la guerre. En 1898, nous voyons apparaître l'Office National du Commerce extérieur que M. Lamoureux vient de supprimer d'un trait de plume. Puis, en 1901, l'Office des Renseignements agricoles ; en 1910, l'Office National du Tourisme ; en 1912, l'Office National de la Navigation ; en 1913, l'Office de stransports maritimes ; Office National des Combustibles liquides, Office de la Navigation, Caisse Autonome d'Amortissement de la Dette publique et d'Exploitation industrielle des Tabacs, Office National d'Hygiène sociale, etc...

Aujourd'hui, on ne compte pas moins de 78 Offices. Et l'on aura une idée de leur importance au point de vue financier, lorsque l'on saura que leur volume budgétaire dépasse 15 milliards. L'existence de ces établissements porte atteinte à la règle de l'unité budgétaire. Elle ne facilite pas le contrôle, tant s'en faut, elle accroît les dépenses, en vertu de la loi naturelle qui pousse les organismes à se développer et, dans beaucoup de cas, elle ne répond pas à une nécessité impérieuse.

La plupart des Offices peuvent avantageusement reprendre leur place dans les cadres de l'Administration générale.

J. L.

A travers les Alpes Provençales

LA CITADELLE DE SISTERON

Dès qu'on a passé Mison, quand on suit la route de Gap à Marseille, on aperçoit les redans bleuâtres qui barrent, au sud, l'échancrure ouverte dans la montagne : ce sont les murs de la Citadelle.

Si l'origine de Sisteron se perd dans la nuit des temps, si les remparts qui entourent la ville datent du XIIIe Siècle, la Citadelle, de style moyenâgeux, fut construite par Jean Erard, premier Ingénieur d'Henri IV et prédécesseur de Vauban.

On pénètre dans la haute bâtisse par un classique et minuscule pont-levis, on grimpe des marches et l'on arrive à la plateforme. Au fond de celle-ci s'élève la chapelle de style gothique, isolée et blanche. Le mur central est doublé : la première partie, dominée par des crêneaux, à dix mètres de hauteur, la deuxième, également dentelée est accomodée par un chemin de ronde aussi élevé que les arènes de Nîmes. Atteignons-le, ce chemin qui garde encore les échos des pas lourds des sentinelles, atteignons-le et regardons vers le nord.

Un splendide panorama se développe tel un vaporeux éventail. La Durance qui dégringole de là-bas, là-bas, à perte de vue, d'un horizon de pics qui semblent de gigantesques pervenches : ce sont les Monts Aurouze et de Ceüse et plus loin encore le Valgaudemar et le Dévoluy. et jusque là-haut une vallée qui s'évase en plaine comme pour annoncer la Provence.

C'est dans le donjon de cette Citadelle que fut emprisonné, par ordre de Richelieu, Jean Casimir, frère du roi de Pologne, pour avoir comploté contre la sûreté de la France. Et le royal frère ne fut informé de cette captivité que par le *Mercure Français* et la *Gazette de France*, les deux célèbres journaux de l'époque...

Descendons. Arrêtons-nous un instant à la Guérite du Diable, accrochée à la Citadelle comme un nid d'aigle à un rocher. Prenons maintenant, à côté d'une casemate, l'escalier souterrain de trois-cents marches qui conduira à la porte du Dauphiné. De temps à autre, à notre gauche, des ouvertures dans la pierre vous laissent apercevoir la vallée : ce sont les embrasures des canons dont la gueule menaçait la route, toute petite, là-bas, comme un filet blanc.

Elle garde, cette Citadelle, le souvenir du séjour à Sisteron, du duc de Savoie, Victor-Amédée, qui se rendait en Espagne pour épouser l'Infante. Le cortège était impressionnant : trois cent cinquante seigneurs ou dames dans leurs plus beaux atours, ainsi qu'une cavalerie ondoyante, nombreuse et caracolante.

Et quand Napoléon revint de l'Ile d'Elbe, comme il redoutait l'étranglement de ce défilé et les feux possibles des hauts crêneaux qui mordent le ciel ! Mais le dru Cambronne, qui devançait l'Empereur, prépara le passage de l'exilé et la marche du « Corse aux cheveux plats » continua tranquillement vers Gap et Grenoble.

Depuis des années, la Citadelle n'est plus qu'une guerrière en cuirasse qui a déposé les armes. Elle a été quelquefois la confidente des rêveries de Paul Arène quand il cueillait du muguet dans les sous-bois; au pied de ses murailles et qu'au crissement des langoureuses cigales il sentait revivre en lui les troubadours de l'ancien temps.

Et maintenant, chaque été, ce sont nos plus illustres tragédiens qui viennent à la Citadelle déclamer les plus beaux textes, depuis Euripide et Sophocle, jusqu'à Jean Richepin, en passant par Corneille et Jean Racine.

Le noir factionnaire a déserté ton mur.
On n'y distingue plus son ombre vigilante.
Chacun de tes créneaux voit pousser une plante
Qui propose des fleurs aux baisers de l'azur.

Le canon s'est enfui de l'escalier obscur
Qu'il remplissait du bruit de sa toux violente.
Et Mars le batailleur qui sent qu'on le supplante
Prend un profil tranchant, implacablement dur.

Mais qu'importe que Mars soit rogue, si ta face,
Cessant de répéter un râle qui s'efface,
Veut renvoyer la voix de Melpomène, et si,

Dans la lumière d'or ou dans le bleu nocturne,
Tu tiens à nous bercer du long chant adouci
Qui monte de la lyre appuyée au cothurne !

Georges GEMINARD.

Chronique Sportive

SISTERON-VELO

SISTERON-VELO A L'HONNEUR

Nous sommes heureux d'apprendre le bon classement obtenu par notre sympathique coureur Chastel Albert dans le Grand Prix Rouvier, disputé à Marseille, dimanche 25 Mars.

Sur 347 partants, Chastel a décroché la 3e place et peut-être aurait-il franchi en vainqueur la ligne d'arrivée s'il eût mieux connu l'itinéraire.

Nous félicitons vivement notre ami de cette brillante course qui affirme une fois de plus qu'il a l'étoffe d'un coureur de brillant avenir.

* * *

Après le cycle, c'est dans le football que le Sisteron-Vélo voit briller ses couleurs.

En effet, au cours du match amical qui mettait aux prises, dimanche à Valensole, le onze local avec notre équipe A, Lieutier Marcel, notre brillant arrière a été qualifié pour occuper cette même place dans l'équipe de sélection qui doit rencontrer, en Mai prochain, à Valensole, les réserves de Cannes.

Adroit, rapide et sûr, Lieutier, qui est certainement un des meilleurs arrières régionaux, méritait cet honneur.

Nous lui présentons nos chaudes félicitations et sommes certains qu'il satisfaira pleinement ceux qui l'ont légitimement choisi.

Ajoutons que le match fut enlevé par les nôtres qui, après une partie âprement disputée, sortirent vainqueurs sur le score de 2 buts à 1.

* * *

Nous sommes heureux d'annoncer à nos fidèles sportifs que dimanche le terrain de la 2e maisonnette sera le théâtre d'une superbe rencontre qui opposera l'équipe première de Villelaure à notre onze A.

La renommée de nos visiteurs n'est certes plus à faire et leur valeur est connue dans tous les milieux sportifs.

Champions du Vaucluse, vainqueurs des formations les plus réputées, ils nous donneront une exhibition de véritable foot-ball.

Nous sommes persuadés que nombreux seront les spectateurs qui viendront encourager de leur présence les deux « onze » auxquels ils ne ménageront pas leurs applaudissements impartiaux.

Vu la valeur des équipes et les frais énormes de déplacement, le prix d'entrée est fixé comme il suit :

Personnes étrangères à la Société: 4 francs ; Membres honoraires : 2 francs ; Membres actifs et enfants : 1 franc.

* * *

Contrairement à ce que nous avions récemment annoncé, les réunions hebdomadaires se tiendront le Lundi au lieu de Mardi, pour ne pas gêner la répétition des Touristes des Alpes qui se donne ce jour-là.

C'est par simple inadvertance que nous avions fixé le Mardi, car nous ne saurions porter tort en quoi que ce soit à cette si intéressante Société pour laquelle nous nourrissons les sentiments les plus cordiaux.

Chronique aérienne

AERO-CLUB DES BASSES-ALPES

Description — Buts — Composition
Avantages — Fonctionnement

D'abord, qu'est-ce qu'un Aéro-Club ? du grec aér, aéros, qui signifie air.

« Aéro » n'est qu'un abréviatif des principales choses se rattachant à l'aviation, aussi Aéroplane, Aéronef qu'Aéronaute, etc.

« Avion » du latin « Avi » qui signifie oiseau.

« Club » est un mot anglais signifiant assemblée.

Au sens littéral du mot, Aéro-Club serait donc une assemblée de personnes possédant des aéronefs et évoluant dans l'air.

Rassurez-vous, la chose n'a pas surpassé le mot. Vous pouvez pour l'instant faire partie d'un Aéro-Club sans pour cela être obligés de monter en aéronef ou en avion.

Quant à ceux qui désirent évoluer seuls dans les airs, l'Aéro-Club est précisément là pour leur en apprendre la façon et les initier aux joies du pilotage. Toute chose s'apprend. Si, par exemple, vous voulez conduire une automobile, vous vous entendez avec un ami, ou bien vous vous adressez à une école de chauffeurs, spécialement outillée pour cela, laquelle, moyennant finances, vous fera passer votre permis de conduire.

L'Aéro-Club a sensiblement les mêmes buts, avec cette différence que, comme tous les moyens de locomotion qui ne rentrent pas complètement dans le domaine public, vous ne trouverez pas un ami qui vous apprendra à piloter sur son avion. Il faut une assurance spéciale, un apprentissage plus progressif qu'avec l'auto, un terrain autorisé et enfin un pécule assez important, qui confirme l'utilité d'une assemblée ou club, lequel aidé en cela par l'Etat, vous débitera, si j'ose m'exprimer ainsi, de l'heure de vol à bon marché partant du principe que, non seulement l'union fait la force, mais aussi, en ce qui nous préoccupe, une économie apportée au développement de l'Aviation régionale, aidée également en cela, par des débuts de pilôtage sur avion sans moteur, action dénommée communément vol à voile.

En dehors de tout ceci, les manifestations aériennes, fêtes d'aviation et autres ne sont qu'un moyen, en faisant malgré tout œuvre utile de propagande, pour subvenir aux dépenses de la Société et à sa vitalité ; ceci il ne faut pas l'oublier.

Francis LEUDIERE
Président de l'A. C. B. A.

(*à suivre*)

© VILLE DE SISTERON

QUESTIONS DU JOUR

Conférences

Ce ne sera ni la première, ni la dernière Conférence que nous verrons ajournée.

La dernière en date est celle qui devait arranger le conflit franco-britannique en matière commerciale. La Conférence Douanière Franco-Britannique est ajournée. Espérons que, comme toutes les conférences qui se sont tenues depuis la Guerre, celle-ci ne soit pas morte tout à fait.

Nous voulons espérer un règlement satisfaisant et le plus tôt possible.

Il y a une quinzaine de jours, M. Lamoureux était parti pour Londres plein d'espoir dans une réussite rapide. Nos vœux l'accompagnaient.

Il y a déjà plusieurs mois que ce Conflit dure et nous ne sommes pas près d'une solution. Les premiers jours de Mars, j'avais exposé dans un article le tragique de cette situation. Je disais « Ce conflit entre l'Angleterre et la France est trop grave pour nous laisser indifférents. Notre amitié avec la nation voisine ne doit pas nous faire oublier que notre vie n'est pas toujours semée de roses. »

Et ce n'est pas mon premier article là-dessus. Quelques mois avant j'avais dénoncé le danger pour notre balance économique de ne pas traiter immédiatement un nouvel accord commercial avec l'Angleterre.

Il n'y a pas de problème plus tragique que celui de notre existence.

Ce conflit a déjà trop longtemps paralysé le développement normal de nos échanges.

Les pourparlers de notre Ministre du Commerce avec M. Runciman, Président du Board Of Trade, duraient depuis huit jours quand M. Lamoureux fut obligé d'interrompre toute action, sa thèse, notre thèse, étant en trop grande divergence avec celle de l'Angleterre. Les pourparlers furent brisés et M. Lamoureux fit retour à Paris.

La question brûlante des contingents, fut la grande coupable. Impossible de s'accorder là-dessus. C'est d'ailleurs pour cela que nous avions dénoncé un traité qui durait depuis 108 ans.

En attendant cet accord, qui ne pourra tarder à être conclu, notre situation ne change pas. Nous continuons à suivre les articles du traité de 1926 qui expire le 12 Mai prochain. Jusque là nous continuerons le « statu-quo », ce qui revient à dire que nous perdrons quelques centaines de millions avant qu'un accord intervienne ; à moins que ce ne soit quelques milliards de perte.

Voilà où nous en sommes avec nos affaires commerciales et douanières. Il faut en finir.

Assez de conférences. Des faits...

Joé HOLZNER.

L'effort contre les Fléaux Sociaux dans le département des Basses-Alpes

Protégez-vous contre les maladies Vénériennes

Les maladies vénériennes sont essentiellement contagieuses et graves, mais tout à fait curables.

Ce ne sont pas des maladies honteuses ; elles sont évitables. Vous pouvez vous en préserver en fuyant les contacts suspects.

Si vous êtes atteint d'une maladie vénérienne, votre devoir comme votre intérêt vous commandent de vous faire traiter.

Faites-vous soigner par votre médecin, ce qui vous sera facilité, si vous êtes peu aisé, par un arrangement officiel d'après lequel votre médecin peut demander en votre faveur à la Préfecture la gratuité des médicaments spécifiques et des examens de laboratoire, tout en respectant rigoureusement le secret professionnel médical et sans qu'il y ait de votre part de formalités à remplir.

Vous pouvez également vous adresser aux dispensaires suivants:

DIGNE — Dispensaire d'Hygiène Sociale, rue du Charrois.

MANOSQUE — Dispensaire d'Hygiène Sociale, Hôpital.

SAINT-AUBAN — Dispensaire de la Cie d'Alès, Froges et Camargue.

Avant l'Orage (1)

L'eau glauque a verdi sous les peupliers en fleurs...
Fouettés mollement par la brise incertaine
Des lambeaux de « coton » oscillent sur la plaine,
Silencieux et lents, tristes comme des pleurs...

Le soleil pousse encor le soufflet de sa forge...
Midi !... Rien ne bouge aux cieux incandescents.
Tout paraît s'avilir en un rythme inconscient...
Une haleine trop chaude a desséché ma gorge...

Au zénith, immobile, un nuage a pointé,
Tâche toute menue, à peine perceptible
Prélude redoutable en ce long jour d'été...

Il grossit lentement en des teintes multiples,
Attaque le ciel clair d'un vaste enlacement...
...Le tonnerre, au lointain orchestre un grondement...

Roger PECHEYRAND

Extrait de « *Dans l'ombre des peupliers* » à paraître sous peu.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Provençal-Pralin

PROVENÇAL-PRALIN parait. Comme son devancier, le VERITABLE SISTERONNAIS depuis longtemps si apprécié dans le pays, en France, à l'Etranger, il portera le bon renom des meilleures choses de chez nous. Son goût plaît à chacun, sa présentation est merveilleuse. Nouveau et beau cadeau à offrir. Sa composition est basée de trente ans d'expérience, d'étude professionnelle et de conscience.

SON PRIX... est celui strict pour élever honnêtement par le travail, sans l'enrichir, une famille nombreuse.

Clients, amis, villégiateurs, etc... Souvenez-vous en.

Avec la nouvelle baisse du VERITABLE SISTERONNAIS l'on trouvera le plus bel assortiment d'autres articles savament achetés ou fabriqués par la maison, tels que ses bonbons chocolat recherchés par leur finesse et ses œufs ou autres sujets de Pâques, par leur originalité, etc...

ATTENTION AU TERME. — Aucun article chocolaté. Tout en chocolat supérieur spécial.

Confiserie BROUCHON
SISTERON — Téléphone 57

Association des Commerçants. — Une assemblée générale aura lieu le Mercredi 4 Avril, à 21 heures, à la mairie.

— Ordre du Jour —

Renouvellement de la Commission. Compte rendu moral et financier.

D'autre part les membres de l'Association sont informés qu'à l'occasion de la Foire de Paris, le Comité met à leur disposition, dans des conditions particulièrement avantageuses, un voyage de deux jours entre le 9 et le 24 Mai.

Départ : Gare de Sisteron à 11 h. 26. Arrivée à Paris à 5 h.

Retour : Par les trains ordinaires au gré des voyageurs.

Voyage en 3e classe : 220 francs.
en 2e classe : 303 francs.

Ce prix comprend :

1re journée : L'Aller et Retour en Chemin de fer ; le transport à la Foire en passant par l'Hôtel pour dépôt de valises ; l'entrée à la foire de Paris ; le déjeuner au Restaurant de la Foire (vin, café et service compris) ; le diner et le logement.

2me journée : Petit déjeuner du matin (déjeuner et diner libres).

Nota — Les visiteurs gardent la faculté d'utiliser la durée complète de leur billet, dont la validité est la même que celle d'un billet aller et retour ordinaire.

Les inscriptions sont reçues dès maintenant chez le président.

à vendre

TRICYCLE à manivelle. Etat de neuf.

S'adresser à M. IMBERT, sculpteur, rue Pousterle, Sisteron.

Association des Anciennes Elèves de l'E. P. S. de Sisteron. — Une assemblée générale aura lieu le lundi 2 avril à 13 h. 30 dans une salle de la Mairie.

— Ordre du jour —

1o Application de l'Association à la Fédération des Œuvres Laïques des Basses-Alpes, fondée récemment.

2o Revues circulaires (réorganisation du service, nouveaux abonnements) ;

3o Voyage en car dans la région de Daluis Guillaume à partir de Sisteron, dans le courant des vacances de Pâques, probablement le jeudi 5 avril.

Les membres qui ne pourraient assister à la réunion sont instamment priés de faire parvenir d'urgence à la présidente, Mlle Clément, à Sisteron, leur avis et leurs suggestions sur les divers points de l'ordre du jour.

Orientation Professionnelle. — Le Conseil d'Administration de l'Office départemental d'Orientation Professionnelle, réuni à la Préfecture à l'occasion de la visite de M. Larcher, Inspecteur Général, a décidé de développer la propagande amorcée en automne, afin de faire connaître à tous les Bas-Alpins les bienfaits d'une orientation professionnelle logique de nos enfants, mais surtout pour fournir au personnel enseignant une documentation simple, pratique et particulièrement adaptée aux besoins particuliers de notre département.

Un Comité de rédaction a été formé dans ce but.

Il comprend :

M. l'Inspecteur d'Académie, Président ;

M. le Proviseur du Lycée Gassendi Vice-Président ;

M. l'Inspecteur Primaire de Digne (1re) ;

M. Garein, Directeur des études à l'E. P. S. ;

M. Reymond, Inspecteur de l'Enseignement Tecnique ;

Mlle Builly, Directrice du Cours Complémentaire ;

M. Barbaroux, Instituteur ;

M. Guende, Directeur de l'Office de placement.

Nous rappelons à Mesdames les Institutrices et à Messieurs les Instituteurs intéressés par cette importante question, qu'ils trouveront à la bibliothèque pédagogique de leur circonscription la *Rose des Métiers* et la *Rose des activités féminines*, deux ouvrages précieux donnant à chacun des renseignements indispensables aux enfants et aux familles, sur le choix d'une profession, ainsi qu'une collection de volumes relatifs à l'initiation manuelle et professionnelle.

Don. — En souvenir de son regretté mari qui fut, pendant 25 ans, membre de la Commission Administrative de l'Hôpital-Hospice, Mme Veuve Silvestre Albert a fait don de la somme de 100 francs comme argent de poche aux vieillards de cet Etablissement. Avec leurs sincères remerciements les membres de la Commission renouvellent à Madame Veuve Silvestre leurs condoléances émues en mémoire de celui qui fut, pendant 25 ans, un si dévoué et si aimable collègue.

Ligue des Droits de l'Homme et du Citoyen. — *Section de Sisteron.* — Réunion du 22 Mars 1934. — Considérant que la séparation des pouvoirs devrait être la base de toute Constitution démocratique,

Considérant que la séparation des pouvoirs législatifs et judiciaires n'est nullement réalisé, ce qui est, en grande partie, la cause de l'affaire Stavisky, demande :

1o) L'inamovibilité de tous les magistrats, aussi bien de ceux de la magistrature debout, que de ceux de la magistrature assise, magistrats de la Métropole que des Colonies ;

2o) Que le décret Chéron, du 20 février 1934, qui règlemente l'avancement des magistrats qui doivent être promus à la première classe, soit étendu à tous les magistrats et pour l'avancement à toutes les classes.

Tout en tenant compte du désarroi général dans lequel les scandales politico-financiers ont plongé la magistrature, la Section proteste contre la lenteur et les tergiversations de la Justice, qui semble subir des influences occultes : perquisitions à retardement ou à moitié, puisqu'il faut les recommencer et, lorsqu'elles sont décidées, elles ne sont effectuées que lorsque la presse les annonce depuis huit jours.

La Section s'élève contre les manifestations déplacées du Palais de Justice de Paris, où des membres du Barreau ont brûlé la robe d'un confrère en raison de ses opinions politiques, mais se sont montrés moins sévères pour ceux des leurs qui se sont rendus coupables de complicité d'escroquerie et, s'ils ont mis en berne le drapeau du Palais de Justice, c'est sans doute pour les deuils à venir : suicides ou tentatives de suicides.

Que dire de ce directeur de la police judiciaire qui ne remet pas des convocations concernant des anciens ministres, convocations égarées dans un dossier, dit-il ! un potache aurait trouvé mieux.

La Section demande la destitution de ce colonel qui, en ce prévalant de son grade, a essayé d'entrainer un adjudant de la garde à manquer à son devoir.

Ce colonel, qui ne doit pas ignorer le Code de justice militaire, n'aurait pas manqué, lorsqu'il était en activité, de traduire devant le Conseil de guerre ou de casser tout adjudant sous ses ordres qui aurait capitulé devant l'émeute. La justice devant être égale pour tous, cet officier supérieur, devenu émeutier, doit être frappé.

La Section, se plaçant au-dessus de tous les partis, mais, fidèle aux principes de 1789-93, se dressera contre tous les fascismes et, animés de froide résolution, répondra à la violence par tous moyens appropriés.

Nos Compatriotes. — Nous sommes toujours heureux, au *Sisteron-Journal*, de parler de nos compatriotes lorsqu'ils sont signalés à l'attention publique par un acte qui les honorent.

Il y a quelques jours, nous avons mentionné la distinction honorifique décernée à notre ancien camarade de pupitre Queyrel. Aujourd'hui, c'est avec plaisir que nous faisons part aux anciens musiciens des Touristes des Alpes de Marneffe, que leur camarade Jean Martin, actuellement musicien à l'Harmonie des Tramways de Marseille, a reçu à la date du 16 Mars, les Palmes Académiques pour services rendus à l'art musical.

M. Jean Martin compte à son actif une quarantaine d'années de pratique musicale, il est le frère de notre ami Jules Martin, rédacteur à la Préfecture des Basses-Alpes et membre exécutant de la Lyre des Alpes de Digne, tous deux anciens musiciens des T. d. A.

Nous saisissons volontiers l'occasion qui nous est offerte pour adresser nos félicitations au nouveau promu et renouveler à Jean et Jules Martin, nos sentiments de sympathie et de bonne camaraderie que nous a procuré le bon voisinage d'une longue carrière musicale.

P. L.

Assurances

Portefeuille d'Agence Générale d'Assurances de Sisteron à céder pour cause double emploi, bon rapport, cèderait à prix raisonnable.

S'adresser au bureau du journal.

Sou de l'Ecole Laïque. — Les amis de l'Ecole Laïque se sont réunis sur invitation du Conseil d'Administration de la Société du « Sou de l'Ecole Laïque » pour donner un regain de vitalité à la Société. Un échange de vue a permis d'élaborer un projet de statuts et, dans une deuxième réunion, le 28 courant, le projet de statuts a été étudié et mis au point.

Il a été décidé que tous les amis et sympathisants de l'école laïque seront convoqués à une assemblée générale qui se tiendra le 11 avril prochain dans une des salles de la mairie de Sisteron.

Ordre du Jour — Election des membres du Conseil d'Administration ; Discussion et approbation des statuts, présentés par le Conseil d'Administration provisoire.

Appartements

A LOUER. De suite.
S'adresser au bureau du journal.

VOILA....

La pâtisserie ROBION, *rue de Provence*, est ouverte.

Vous trouverez le plus grand choix de *GATEAUX* et le plus grand assortimment de *PETITS FOURS*.

A la date du 1er Avril :

GLACE tous les jours.

Tous les Vendredis :

Spécialité du jour aux enchois.

A LOUER :

pour cause de décés MAGASIN avec fonds de commerce de graines potagères situé sur la place du Marché.

S'adresser au bureau du Journal ou au propriétaire M. Imbert Louis, jardinier à Sarrebosc, Sisteron.

STADE. — *Adjudication par appel d'offres.* — Une adjudication par appel d'offres, réservée aux entrepreneurs français domiciliés à Sisteron, pour la deuxième partie des travaux à exécuter pour la construction du stade, aura lieu à la mairie le dimanche 22 avril à quatorze heures, par devant le Maire, assisté de deux conseillers municipaux et du receveur municipal.

Le dossier du projet est déposé au secrétariat de la mairie où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Les soumissions cachetées pourront être adressées à M. le maire de Sisteron ou déposées sur le bureau avant l'adjudication.

Carnet Rose. — A l'occasion de la naissance de sa fille Huguette, M. Sias Danton, fabricant de bonneterie à Sisteron a versé la somme de cinquante francs, à répartir par moitié aux vieillards de l'Hôpital à titre d'argent de poche et à la Société du Sou de l'Ecole Laïque.

Nos remerciements au sympathique donateur et nos meilleurs vœux pour le nouveau-né.

Impôt sur le Chiffre d'Affaires et taxe d'abattage. — La perception de ces impôts aura lieu à la mairie les mercredi 4 avril, jeudi 5 et vendredi 6 aux heures habituelles.

Tous les redevables, sans exception, doivent se présenter. Il sera perçu, en même temps, l'impôt sur les automobiles (Poids et encombrement) et les remorques.

Concours de Boules. — Demain, dimanche, au café Magaud, à la Baume, Grand Concours de Boules par équipes de 3 joueurs, avec 50 francs de prix plus les mises.

Lancement du but à 13 heures.

P. T. T. — L'Administration des Postes rappelle que la loi des finances du 31 Mai 1933 a limité à 20 grammes le poids maximum des imprimés admis au tarif de 0 fr. 15.

Les envois d'imprimés (cartes et lettres d'invitation ou de faire part, etc.) doivent être affranchie 0 fr. 20 lorsque leur poids est compris entre 20 et 50 grammes.

© VILLE DE SISTERON

Accident d'Automobile. — Dans la nuit de vendredi, vers 3 heures du matin, une automobile se dirigeant sur Gap, dans laquelle avaient pris place MM. Lecuelle Jean, 25 ans, tolier ; Odet Henri, 40 ans, carrossier, travaillant tout deux chez M. Dumas, garagiste à Gap et Van Riet, 39 ans, peintre chez M. Broton, carrossier à Gap, a heurté un arbre au quartier du Logis-Neuf à l'intersection de la route de Mison et de Gap. La gendarmerie de Sisteron prévenue, envoya immédiatement pour enquête, les gendarmes Barbé et Lacrouzade qui s'empressèrent de faire transporter les trois voyageurs blessés assez dangereusement, à l'hôpital de Sisteron où ils reçurent les soins du Docteur Donnaud. L'état des blessés est aussi satisfaisant que possible, mais les blessures reçues nécessiteront un long repos forcé.

Service Géographique de l'armée. — Par arrêté de Monsieur le Préfet, MM. les Officiers et Sous-Officiers du Service Géographique de l'Armée chargés des opérations de triangulation, de levé ou de révision des cartes, ainsi que le personnel militaire ou civil qui les aide dans leurs travaux, sont autorisés à circuler librement sur le territoire de la Commune de Sisteron, à pénétrer dans les propriétés publiques ou privées, closes ou non closes, à pratiquer au besoin dans les parcelles boisées, quelques coulées pour la mesure des distances et enfin à planter des piquets de tracé et à apposer des marques de repère sur les objets fixes du voisinage pour effectuer les études du terrain prescrites par M. le Ministre de la Guerre.

CASINO - CINEMA

— AUJOURD'HUI —
DEMAIN, matinée et soirée
LUNDI 2, en soirée

Actualités Paramount
Actualités parlantes et sonores
VISITE AUX STUDIOS
documentaire
UN CLIENT SÉRIEUX, comique
avec Marcel Vallée et Paul Faivre
L'INVINCIBLE MATHURIN
dessins animés sonores
Fernand GRAVEY — FLORELLE
Saturnin FABRE et BARON Fils
— dans... —

Le Fils Improvisé

un défi lancé à ceux qui prétendraient garder leur sérieux pendant la projection de ce film incomparable.

VARIETES-CINEMA

A l'occasion des Fêtes de Pâques
SEMAINE DE GRAND GALA
AUJOURD'HUI
DEMAIN, matinée et soirée
LUNDI 2 AVRIL, matinée et soirée
ACTUALITES du Monde entier
Documentaire — Dessins Animés
RAIMU — FERNANDEL
Henry ROUSSEL et Jean GABIN
— dans.... —

Les Gaietés de l'Escadron

— film en couleurs —

Un film où l'on retrouve toutes les joies de sa jeunesse et comment on s'amusait à vingt ans ! sous l'uniforme.

La semaine prochaine :
« MONSIEUR, MADAME et BIBI »
A partir de demain 1er Avril, les matinées commenceront à 16 h. précises.

Etat-Civil

du 23 au 30 Mars

NAISSANCES

Marie Marguerite Noelle Eliette Entressangle, rue Saunerie — Huguette Germaine Eulalie Sias, route de Noyers.

PUBLICATION DE MARIAGES

Arnaud Avy Louis Fidèle, viticulteur à Sisteron et Lucienne Marie Geneviève Chauvin, sans profession, demeurant et domiciliée à Mézien.

DÉCÈS

François Fortuné Garcin, 84 ans, faubourg la Baume.

REMERCIEMENTS

Le Docteur A. CIVATTE et sa famille, ne pouvant remercier individuellement les personnes qui ont manifesté, à l'occasion des obsèques de

Madame L. CIVATTE

tant de regrets et tant de sympathie, les prient de trouver ici l'expression de leurs sentiments reconnaissants et émus.

L'UNION

Demandez toujours notre « NELTA » le plus velouté des chocolats à croquer.

Un succès, Un secret, Un jeu de mots

La nouvelle formule des *Lectures pour Tous* : *Un roman complet dans un magazine complet* a obtenu un succès formidable. Il est vrai que, seule, cette grande revue peut donner pour la modeste somme de 5 francs un minimum de 10.000 lignes ; soit un roman de plus de 5.000 lignes et 5.000 lignes d'article svariés d'actualités, de voyages, d'histoire, sans compter les pièces de théâtre et les pages d'humour. « C'est, disait un spirituel critique, la revue qu'on relie parce qu'on la relit ! » Dans le numéro d'Avril, paraît un étonnant roman d'aventure de G.-G. Toudouze : *Le Secret de l'île d'acier.*

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
CHIRURGIEN-DENTISTE
Cabinet ouvert le Dimanche
Maison MARNEFFE, Ancienne Poste
Quatre Coins, SISTERON

ON DEMANDE Un Apprenti à l'Imprimerie LIEUTIER, à Sisteron. S'y adresser de suite.

HOTEL DE LA POSTE

ENTIÈREMENT REMIS A NEUF
RESTAURANT ET PENSION DE FAMILLE
SALLE DE BAINS ET DOUCHES
—«»— *Garage Chauffé. Confort Moderne* —«»—

D. BOREL
PROPRIÉTAIRE
Rue Droite — SISTERON

POUR VENDRE OU ACHETER
FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES
VILLAS
PROPRIETES
TERRAINS etc...
dans la Région des Alpes
adressez-vous en confiance à
l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53, Rue Carnot — GAP
R. C. 2028 Téléph. 1.10
Agence Fondée en 1909

OU CHOISIR UNE ROBE ? MAIS DANS
FRANÇOISE
ou
les modes en couleurs
le journal IDÉAL { frais, jeune, pimpant, de bon goût } mais { ingénieux, utile, pratique }
3,75
90, Champs-Élysées, Paris

GRANDS RESEAUX DE CHEMINS DE FER FRANÇAIS

Transports de Bois en Grume

Depuis le 1er Février 1934, les tarifs applicables aux transports des bois en grumes et des billons en bois brut sont sensiblement abaissés pour les distances allant jusqu'à 250 kilomètres. Les nouveaux prix représentent une diminution atteignant jusqu'à 37 o/o sur les prix anciens.

Par exemple pour une distance de 100 kilomètres, une tonne de bois en grume payait 48 fr. 35, elle paie maintenant 30 fr. 60 ; pour 150 kilomètres, une tonne de billon en bois brut payait 59 fr. 70, la taxe actuelle n'est plus que 42 fr. 20.

En outre, les réseaux ont diminué pour les bois bruts les taxes qu'ils perçoivent pour l'utilisation des grues et appareils de levage ; les réductions atteignent 50 et même 75 o/o.

Il nous a paru utile de porter à la connaissance de nos lecteurs ces améliorations qui seront certainement très appréciées par les expéditeurs de bois.

CAUSE SURNOMBRE
Je Cèderais
à bon prix pour la reproduction

Pigeons gros mondains, Carniaux rouge, Lynx de Pologne, Gauchois, Queue de Paons, Capucins Anglais. Tous ces pigeons sont issus de parents primés et de pure race garantie.

Lapins géants des Flandres, issus de parents pesant 14 et 16 livres, géant blanc du Bouscat, 10 et 12 livres, Japonais tricolore, blanc de Vendée et Cobayes tricolores.

S'adresser à DUSSERRE René, Villa Louise, SISTERON.

Le Monde colonial illustré

37, Rue Marbeuf — PARIS (8e)
Envoi de spécimen gratuit sur demande.
ABONNEMENT : 50 Frs par an.
Sommaire du No 128 — Avril 1934.

1) En marge, par Stanislas Reizier. — 2) En attendant le nouveau Ministère de la France d'Outre-Mer l'opinion de M. Henry de Jouvenel, par Essaire. — 3) Pierre Laval à la recherche d'un annuaire des colonies, par L. L. Gautier. — 4) Mariage d'Empereur, mariage d'amour par Léon Bureau, 5 photos. — 5) Le Sahara au Trocadéro, par Paul Eydoux, 6 photos. — 6) Le nouveau Gouverneur général de l'Indochine 4 photos. — 7) M. Chatel, secrétaire général de l'Indochine, 1 photo. — 8) Un tour en ville : Marrakech, par Paul Henri, 8 photos. — 9) Cathédrales d'Asie, 9 photos. — 10) L'Afrique qui naît, par Blondel. — 11) La Guadeloupe demande de l'eau, par Barrabé, 4 photos. — 12) La première Foire-Exposition d'Abidjan, 1 photo. — 13) Le réveil de la Guyane, par un vieux Guyanais. — 14) Nos sénégalais au Maroc. La vie d'un bataillon, par un errant, 7 photos. — 15) A Madagascar. M. Cayla et le régionalisme, par Marius Ary Leblond. — 16) Visions d'Art à Madagascar, par Raymond Savignac 3 photos. — 17) Un assaut vigoureux en faveur du Transsaharien, par Viatos. — 18) Un cyclone à Mananjary, 2 photos. — 19) Propos du hargneux, par Bagheera (Le Tchad caridaturé). — 20) L'équipement de nos colonies, par E. du Vivier de streel. — 21) La navigation fluviale et côtière aux colonies, 6 photos. — 22) Le Barrage de Bakhadda. — 23) Les livres par le chartiste.

ATELIER DE REPARATIONS
— MECANIQUES —

AUTOS et MOTOS
Matériel et Outillage Moderne
—o— *Soudure Autogène*

PAUL ALBERT
Agence PEUGEOT
(CYCLES ET MOTOS)
Avenue de la Gare — *SISTERON*

Le voici, le poste que vous attendiez, vous, le raffiné, vous, le difficile ; c'est le Philips 636 à "Super-Inductance" micrométrique, qui réunit : syntonisation silencieuse, contrôle de sensibilité, anti-fading, cadran micrométrique et dix autres perfectionnements.
Demandez-nous sans aucun engagement une démonstration du

PHILIPS 636

Distributeurs Officiels :
C. FIASTRE et M. SCALA
—o— SISTERON —o—
Téléphone 101.
Agences :
Oraison-Forcalquier : M. SAURET
Les Mées : M. BONNEFOY ;
Manosque : M. ALLEMAND.
Valensole-Riez : M. GIBERT.

CREDIT LYONNAIS
Capital et Réserves 1 milliard 208 millions
1475 Sièges en France et à l'Etranger
Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi
Téléphone N° 37
Bureaux rattachés { SISTERON, télép. 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire. Aux MEES, ouvert le Jeudi. BARREME CASTELLANE — SEYNE
Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON
P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20
Sisteron, station :
Café du Commerce, Télép. 61.
Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE

Matin

1r *service*		2e *service*	
dép. Gap :	5 h.30	Digne	9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron	10 h.
Digne	8 h.	arr. Gap	11 h. 30.

Soir

3e *service*		4e *service*	
Sisteron	13 h.	Digne	17 h. 10
		Sisteron	18 h. 15
Digne	14 h.	arr. Gap	20 h. 30

Prix des places : Sisteron-Digne, 8 frs.

DICTIONNAIRE UNIVERSEL LAROUSSE (en deux volumes).
LAROUSSE MEDICAL, ILLUSTRE, (1 volume).
En vente à la Librairie Lieutier

Un Remède souverain

Toute puissante pour guérir l'asthme, le catarrhe, l'oppression, la toux spasmodique, la Poudre Louis Legras n'est pas moins recommandable pour prévenir et enrayer les complications qui proviennent de la bronchite. La toux opiniâtre et l'expectoration exagérée qui en résultent sont guéries rapidement par l'emploi de ce remède si efficace et si peu coûteux.

Une boite est expédiée contre mandat de 5 frs. 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 boulevard Henri IV, Paris.

Sisteron — Imprimerie P. Lieutier.
L'Imprimeur-Gérant : P. LIEUTIER

BANQUE des ALPES
Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours { EMBRUN, LARAGNE, SAINT-BONNET, SISTERON, BRIANÇON (Ste-Catherine), VEYNES, SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires { GUILESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), LA MOTTE-DU-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIÈRE, BRIANÇON-VILLE

Achat et Vente de Monnaies Etrangères
Dépôts de fonds avec intérêts
OPERATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Comptes-Courants Commerciaux

COMMERÇANTS !
INDUSTRIELS !
FAITES FAIRE VOS
IMPRIMES
TOUS LES PAPIERS TOUS LES FORMATS
à l'IMPRIMERIE
— PAPETERIE —
LIBRAIRIE
PASCAL LIEUTIER
25, RUE DROITE —o— SISTERON
Travail soigné — Livraison rapide
—:— Consultez-nous —:—

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

Etablissement F. JOURDAN
Avenue de la Gare — Sisteron

concessionnaire des automobiles

MATHIS

Achetez une MATHIS
...C'est faire un bon placement....
.... Pour celà demandez à faire un essai de ses derniers modèles.

Suivez MATHIS . . . prenez de l'avance

MATHIS anticipe toujours sur l'avenir. C'est la raison du succès grandissant qui accueille ses voitures.

MATHIS a, le premier, doté ses voitures de quatre vitesses, dont deux synchronisées.

De la roue libre, qui économise 50.000 tours-moteurs aux 100 kilomètres.

De roues indépendantes.

D'une carrosserie aérodynamique dont la rationnelle et scientifique élégance se traduit par une diminution sensible de carburant.

Une semblable avance technique constitue pour le propriétaire d'une MATHIS un ensemble d'avantages pratiques de premier ordre.

Reprise en compte de toutes voitures
Ventes à credit
— Echange —
Toutes les voitures d'occasion disponibles de suite.

COMPAGNIE DES

Transports Citroen

DES ALPES
10, Avenue de Grenoble - GAP

TÉLÉPHONE 2-33

Services Réguliers

Ligne n° 1 GAP - BRIANÇON

Gap	16 h. 30	Briançon	7 h.
Embrun	17 h. 45	L'Argentière	7 h. 30
L'Argentière	18 h. 45	Embrun	8 h. 10
Briançon	19 h.	Gap	9 h. 15

Ligne n° 2 — GAP - MARSEILLE

Gap	6 h. 00	16 h.00	Marseille	7 h. 00	16 h.
Sisteron	7 h. 05	17 h. 00	Aix	7 h. 40	16 h. 45
Aix	9 h. 20	19 h. 20	Sisteron	10 h. 15	19 h. 15
Marseille	10 h. 15	20 h. 15	Gap	11 h. 15	20 h. 15

Bureau à Marseille : BAR-VENTURE, 12 Porte d'Aix.
Bureau à Sisteron : JEAN GALVEZ, transports.

Ligne n° 3 — GAP-GRENOBLE - ROUTE NAPOLÉON

Gap	6 h. 15	15 h. 15	Grenoble	7 h.45	15 h. 30
Corps	7 h. 30	16 h. 30	Laffrey	9 h. 00	16 h. 30
Laffrey	9 h. 00	18 h. 00	Corps	10 h. 15	17 h. 45
Grenoble	9 h. 45	19 h. 00	Gap	11 h. 30	19 h. 10

Bureau à Grenoble : 15, Rue Montorge.
Bureau à Gap : CAFE DE LA BOURSE, Place Alsace-Lorraine

Ligne n° 4 — GAP - NICE — Route Napoléon

Gap	6 h. 00	Nice	13 h. 00
Digne	8 h. 00	Cannes	14 h. 00
Cannes	11 h. 30	Digne	18 h. 00
Nice	12 h. 30	Gap	20 h. 00

Ligne n° 5 — GAP - AVIGNON

Départs à Avignon : Porte Saint-Michel.

Gap	8 h. 00	Avignon	14 h. 30
Sisteron	9 h. 00	Apt	15 h. 30
Mallefougasse	9 h. 20	Forcalquier	16 h. 30
Forcalquier	10 h. 15	Mallefougasse	17 h. 30
Apt	11 h. 10	Sisteron	18 h. 00
Avignon	12 h. 15	Gap	19 h. 00

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

Maladies de la Femme

Exiger ce portrait

LA MÉTRITE

Toute femme dont les règles sont irrégulières et douloureuses, accompagnées de Coliques, Maux de reins, Douleurs dans le bas-ventre ; celle qui est sujette aux Pertes blanches, aux Hémorragies, aux Maux d'estomac, Vomissements, Renvois, Aigreurs, Manque d'appétit, Idées noires, doit craindre la Métrite.

Pour guérir la Métrite et les maladies qui l'accompagnent, la Femme fera usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Le remède est infaillible à condition d'être employé tout le temps nécessaire.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY guérit la Métrite, parce qu'elle est composée de plantes spéciales ayant la propriété de faire circuler le sang, de décongestionner les organes malades en même temps qu'elle les cicatrise.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est le régulateur des règles par excellence, et toutes les femmes doivent en faire usage à intervalles réguliers pour prévenir et guérir : Tumeurs, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Hémorragies, Pertes blanches, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie ; contre les accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, etc.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNITINE DES DAMES.

La Boîte 6 fr. 75

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

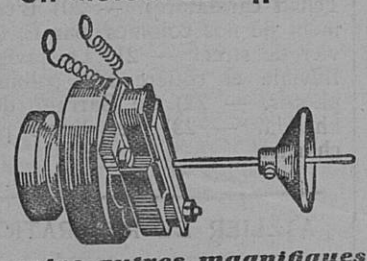
PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer 16

Je fais tout vous offre gracieusement

Un moteur de diffuseur



entre autres magnifiques
PRIMES

pour un abonnement ou renouvellement d'abonnement d'un an à JE FAIS TOUT, la revue moderne des métiers. Cinquante-deux numéros par an, vous permettant de tout faire vous-même chez vous, pour 45 francs.

Nos primes gratuites sont des outils ou objets de première qualité et de valeur réelle, toujours visibles à nos bureaux.

Abonnez-vous à JE FAIS TOUT
13, rue d'Enghien, Paris (Xe)

TOUS LES IMPRIMES
TOUTES LES FOURNITURES
SCOLAIRES et de BUREAUX
sont en vente à l'Imprimerie-Librairie P. Lieutier.

---

même en payant

2 FOIS PLUS CHER
VOUS N'AUREZ JAMAIS
UNE VOITURE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE AUX

C 8-10-15 CV CITROËN

Concessionnaire exclusif :
Garage CHARMASSON S. A.
AVENUE DE GRENOBLE - GAP

Arrondissement de Sisteron :
AILHAUD & Cie
SPLEND'D' GARAGE - SISTERON

L'Imprimeur-Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON